

Motivi invokati: ksur tal-Artikoli 42(2) u 42(3) tar-Regolament tal-Kunsill Nru 207/2009.

Motivi invokati: ksur tal-Artikoli 42(2) u 2(3) tar-Regolament tal-Kunsill 207/2009.

Rikors ippreżentat fis-16 ta' Novembru 2012 — European Drinks vs UASI — Alexandrion Grup Romania (DRACULA BITE)

(Kawża T-497/12)

(2013/C 26/117)

Lingwa tar-rikors: l-Ingliż

Partijiet

Rikorrenti: European Drinks SA (Ştei, ir-Rumanija) (rappreżentant: V. von Bomhard, avukat)

Konvenut: L-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni)

Parti oħra quddiem il-Bord tal-Appell: SC Alexandrion Grup Romania Srl (Pleasa, ir-Rumanija)

Talbiet

— tannulla d-Deciżjoni tar-Raba' Bord tal-Appell tal-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni) tas-6 ta' Settembru 2012 fil-Każ R 679/2011-4; u

— tikkundanna lill-konvenut għall-ispejjeż tal-proċeduri

Motivi u argumenti prinċipali

Applikanti għat-trade mark Komunitarja: il-parti l-oħra quddiem il-Bord tal-Appell

Trade mark Komunitarja kkonċernata: it-trade mark figurattiva "DRACULA BITE", għal prodotti u servizzi fil-klassijiet 33, 35 u 39 — applikazzjoni għal trade mark Komunitarja Nru 7588321

Proprietarju tat-trade mark jew tas-sinjla invokat insostenn tal-oppożizzjoni: ir-rikorrenti

Trade mark jew sinjal invokat: regiſtrazzjoni ta' trade mark Rumena Nru 34847 tat-trade mark figurattiva "Dracula", għal prodotti u servizzi fil-klassijiet 33 u 35

Deciżjoni tad-Diviżjoni tal-Oppożizzjoni: oppożizzjoni miċhuda kollha kemm hi

Deciżjoni tal-Bord tal-Appell: appell miċhud

Rikors ippreżentat fis-16 ta' Novembru 2012 — Koinopraxia Touristiki Loutrakou vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-498/12)

(2013/C 26/118)

Lingwa tal-kawża: il-Grieg

Partijiet

Rikorrenti: Koinopraxia Touristiki Loutrakou AE OTA — Loutraki AE — Club Hotel Loutraki Casino Touristikes kai Xenodocheiakos Epicheiriseis AE (Loutraki, il-Greċja) (rappreżentant: S. Pappas, avukat)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet

— tannulla d-deciżjoni konfermattiva tal-Kummissjoni tat-18 ta' Settembru 2012 — Ares (2012)1082114 — li permezz tagħha nċahdet it-talba tar-rikorrenti intiża sabiex ikollha aċċess għal ċerti dokumenti, u

— tikkundanna lill-Kummissjoni għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

Permezz tar-rikors tagħha, ir-rikorrenti titlob, skont l-Artikolu 263 TFUE, l-annullament tad-deciżjoni tal-Kummissjoni Ewropea tat-18 ta' Settembru 2012 li permezz tagħha nċahdet definittivament it-talba konfermattiva tar-rikorrenti intiża sabiex ikollha aċċess għall-ittra tal-awtoritajiet Ellenici tas-16 ta' Mejju 2012 dwar id-determinazzjoni tal-ammont tal-ghajjuna mill-Istat illegali li għandu jiġi rkuprat skont id-deciżjoni tad-Direttorat Ġenerali għall-Kompetizzjoni tal-Kummissjoni Ewropea tal-24 ta' Mejju 2011 (¹).

Insostenn tar-rikors tagħha, ir-rikorrenti tippreżenta l-motivi li ġejjin:

L-ewwel nett, ir-rikorrenti tinvoka l-ksur tal-obbligu għall-amministrazzjoni li timmotiva d-deciżjonijiet ta' ċahda, billi, fir-risposta tagħha, l-amministrazzjoni tillimita ruħha għal riferiment ġenerali tal-eċċezzjonijiet previsti mir-Regolament (KE) Nru 1049/2001, minghajr żvilupp supplementari jew motivazzjoni reali tad-deciżjoni.

It-tieni nett, ir-rikorrenti tinvoka l-ksur tal-prinċipju ta' trasparenza, kuntrarjament għar-Regolament (KE) Nru 1049/2001 u għar-Regolament (KE) Nru 659/1999 (²), billi d-deciżjoni kkontestata ma tagħtix lill-pubbliku l-aċċess l-iktar wiesgħa possibbli għad-dokumenti billi ma tinterpretax u billi ma tapplikax b'mod strett l-eċċezzjonijiet previsti mir-Regolament (KE) Nru 1049/2001.

Fl-ahhar nett, ir-rikorrenti tinwoka wkoll il-ksur tal-Artikolu 108(2) TFUE kif ukoll tal-Artikoli 6 u 20 tar-Regolament (KE) Nru 659/1999, bi ksur tad-drittijiet tad-difiża tar-rikorrenti u, bl-estensjoni, tal-prinċipju ta' amministrazzjoni tajba.

- (¹) Deciżjoni tal-Kummissjoni Ewropea tal-24 ta' Mejju 2011, E(2011) 3504 final, dwar l-ghajjnuna mill-Istat mogħtija lil ċerti każinojiet Griegi Nru C 16/2010 (ex NN 22/2010, ex CP 318/2009).
- (²) Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 659/1999, tat-22 ta' Marzu 1999, li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-applikazzjoni tal-Artikolu 93 tat-Trattat tal-KE (GU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 8, Vol. 1, p. 339).

Rikors ipprezentat fit-13 ta' Novembru 2012 — HSH Investment Holdings Coinvest C u HSH Investment Holdings FSO vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-499/12)

(2013/C 26/119)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Partijiet

Rikorrenti: HSH Investment Holdings Coinvest-C Sàrl (Lussemburgu, il-Lussemburgu) u HSH Investment Holdings FSO Sàrl (Lussemburgu) (rappreżentanti: H. Niemeyer u H. Ehlers avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet

- tannulla d-deċiżjoni tal-konvenuta tal-20 ta' Settembru 2011 fil-Każ C 29/2009 (ex N 264/2009) — HSH Nordbank AG;
- tikkundanna lill-konvenuta għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

Insostenn tar-rikors tagħhom, ir-rikorrenti jinvokaw il-motivi segwenti kontra l-kundizzjonijiet imposti fuq l-azzjonisti minoritarji:

- (1) L-ewwel motiv, ibbażat fuq l-assenza ta' ghajjnuna indipendenti favur l-azzjonisti minoritarji

Ir-rikorrenti jsostnu li l-Kummissjoni applikat b'mod żbaljat il-kunċett ta' ghajjnuna fis-sens tal-Artikolu 107(1) TFUE meta identifikat b'mod żbaljat lir-rikorrenti bhala l-benefiċjarji tal-ghajjnuna. Għall-azzjonisti minoritarji, iż-żieda fil-valur tal-azzjonijiet tagħhom hija sempliċi konsegwenza ekonomika tal-ghajjnuna mogħtija lil HSH Nordbank u ma tikkostitwixx ghajjnuna indiretta favur l-azzjonisti minoritarji.

- (2) It-tieni motiv, ibbażat fuq il-motivazzjoni insuffiċjenti fir-rigward tal-konstatazzjoni li r-rikorrenti kisbu vantaġġ

Fil-kuntest ta' dan il-motiv, ir-rikorrenti jsostnu li l-Kummissjoni kisret l-obbligu ta' motivazzjoni taht l-Artikolu

296(2) TFUE sa fejn ma spjegatx b'mod suffiċjenti b'liema mod ir-rikorrenti allegatament irċevew indirettament ghajjnuna mill-Istat u għalfejn il-valur kummerċjali ta' HSH Nordbank kien allegatament iddeterminat b'mod inkorrekt. Barra minn hekk, il-Kummissjoni ma kkwantifikatx l-ammont tal-ghajjnuna allegatament mogħtija lill-azzjonisti minoritarji u naqset milli tiddistingwi bejn l-eżami ta' din l-ghajjnuna u l-eżami tal-kondiviżjoni tal-piżijiet.

- (3) It-tielet motiv, ibbażat fuq żball fl-evalwazzjoni tal-fatti fil-kuntest tal-eżami ta' jekk ir-rikorrenti kisbux vantaġġ finanzjarju

Fil-kuntest ta' dan il-motiv qiegħed jiġi allegat li l-Kummissjoni evalwat b'mod żbaljat il-fatti tal-każ. Fil-fehma tar-rikorrenti, il-kumpannija ta' evalwazzjoni li stmat lil HSH Nordbank ma kinitx stmat b'mod għoli żzejjed il-valur kummerċjali ta' HSH Nordbank, u għalhekk il-prezz tal-hruġ tal-azzjonijiet ordinarji, iżda wettqet din l-istima inkonformità ma' metodi rikonoxxuti fir-rigward ta' tali stima.

- (4) Ir-raba' motiv, ibbażat fuq in-nuqqas ta' teħid inkunsiderazzjoni tal-hlasijiet bil-quddiem magħmula mir-rikorrenti fil-kuntest tal-kondiviżjoni tal-piżijiet

Ir-rikorrenti jsostnu li l-Kummissjoni applikat b'mod żbaljat fil-konfront tal-kondiviżjoni tal-piżijiet ir-rewiżiti li jirriżultaw mill-Artikolu 107(3)(b) TFUE u mill-Komunikazzjoni dwar ir-ristrutturazzjoni (¹) sa fejn, fl-evalwazzjoni tagħha ta' jekk ir-rikorrenti humiex involuti b'mod suffiċjenti fil-kondiviżjoni tal-piżijiet, naqset milli tiehu inkunsiderazzjoni l-hlasijiet bil-quddiem magħmula minnhom.

- (5) Il-hames motiv, ibbażat fuq ksur tal-Artikolu 7(1) tar-Regolament (KE) Nru 659/1999 (²) u tal-prinċipju ta' ċertezza legali minhabba l-ghelug irregolari tal-proċedura ta' investigazzjoni formali

Fil-kuntest ta' dan il-motiv ir-rikorrenti jsostnu li l-Kummissjoni kisret l-Artikolu 7(1) tar-Regolament Nru 659/1999 u l-prinċipju ta' ċertezza legali sa fejn il-proċedura ta' investigazzjoni formali fil-konfront tar-rikorrenti nqalqet mingħajr deciżjoni kif prevista fl-Artikolu 7 tar-Regolament Nru 659/1999.

- (6) Is-sitt motiv, ibbażat fuq ksur tal-Artikolu 7(4) tar-Regolament Nru 659/1999, tal-Artikolu 107(3)(b) TFUE u tal-Komunikazzjoni dwar ir-ristrutturazzjoni minhabba l-impożizzjoni ta' kundizzjonijiet inadegwati

Fil-kuntest ta' dan il-motiv qiegħed jiġi allegat li l-Kummissjoni kisret l-Artikolu 7(4) tar-Regolament Nru 659/1999 u l-Komunikazzjoni dwar ir-ristrutturazzjoni sa fejn timponi kundizzjonijiet li ma humiex marbuta mar-ristrutturazzjoni ta' HSH Nordbank iżda li jammontaw għal approvazzjoni moħbija ta' ghajjnuna indiretta.

- (7) Is-seba' motiv, ibbażat fuq ksur tal-prinċipju ta' proporzjonalità minhabba l-obbligi eċċessivi imposti fuq ir-rikorrenti